



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7184165 / 05.04.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020644 / 06.10.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

180224 5387  
500 P20 8867 29871

#### Weights (gross/net)

Gross weight 1.337,700 KG Net weight 1.096,200 KG Volumes 1,800 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550725441<br>Hub System 4th/Rev Gear cpl<br>Customer article number: 0550725441Position4 | 1.400 PC | 1.096,200 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 5 PC     | 75 KG        |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 100 PC   | 129 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 100 PC   | 26 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 5 PC     | 12 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

### KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 10/04/2018

Firma

R

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

|                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br><b>Expéditeur (nom, adresse, pays)</b><br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br><b>01438 Bad Windsheim</b>                                  |  |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br>18003633<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br><b>Destinataire (nom, adresse, pays)</b><br><br>Magna PT S.P.A<br>VIA DEI CICLATINI 4<br>I-70026 MODUGNO                                                                                                                   |  |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><b>Transporteur (nom, adresse, pays)</b><br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                           |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br><b>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort/Uzu <b>Modugno</b><br>Land/Pays <b>Italien</b><br><b>ITALIA</b>                                                                                                      |  |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><b>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br><b>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort/Uzu <b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Land/Pays <b>Werk Bad Windsheim</b><br>Datum/Date <b>5.4.19</b>                                              |  |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br><b>Réserves et observations des transporteurs</b><br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br><b>Documents annexes</b><br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br><b>Lieferchein #</b>                                                                                                                                      |  |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br><b>A payer par:</b><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                        |  |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br><b>Marques et numéros</b><br><b>28 x EP</b><br><b>↳ Haffen</b><br><b>34 x 15</b><br><b>↳ Getriebeteile</b>                                                                                                                            |  |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br><b>Poids brut, kg</b><br><b>18.770 kg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
| <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br><b>Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                |  |  | <b>12</b> Umfang in m³<br><b>Cubage m³</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
| <b>8</b> Art der Verpackung<br><b>Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                   |  |  | <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br><b>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br><b>Désignation officielle de transport</b>                                                                                                                                                                                |  |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br><b>Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |
| <b>10</b> Statistikknummer<br><b>No. statistique</b>                                                                                                                                                                                                                     |  |  | <b>21</b> Güter empfangen<br><b>Marchandises reçues</b><br><b>10 APR 2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
| <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br><b>Poids brut, kg</b>                                                                                                                                                                                                                   |  |  | <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br><b>Signature et timbre du transporteur</b><br><b>5.5.19</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |
| <b>12</b> Umfang in m³<br><b>Cubage m³</b>                                                                                                                                                                                                                               |  |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br><b>Signature et timbre du destinataire</b><br><b>Va di</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br><b>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</b>                                                                                        |  |  | <b>24</b> Gut empfangen<br><b>Bien reçu</b><br><b>10 APR 2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br><b>Remboursement</b>                                                                                                                                                                                                                         |  |  | <b>25</b> Angaben zur Einhaltung der Beförderung mit Grenzübertritt<br><b>Données relatives au transport transfrontalier</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br><b>Prescription d'affranchissement</b>                                                                                                                                                                                            |  |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br><b>Partenaire contractuel du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><b>Transporteur (nom, adresse, pays)</b><br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                         |  |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br><b>Plaque officielle</b><br><b>H1N-MX1608</b><br><b>213-SC625</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
| <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><b>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</b>                                                                                                                                                      |  |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br><b>Confirmation du destinataire/date/signature</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
| <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                               |  |  | <b>29</b> Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift<br><b>Confirmation du transporteur/date/signature</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| <b>19</b> zu zahlen vom:<br><b>A payer par:</b><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  |  | <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr.<br><b>Numéro gén. utilisé</b><br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |